



Association des Parents de l'école (APE)

École du Bois-Joli

785-rue 49, Delta-Sud, C-B V4M 2P3

Tel: 604-948-7007 - Fax: 604-948-7001

## Réunion du 6 Avril 2016 Association des Parents d'École (APE) du Bois-Joli

Procès-Verbal (English translation below)

- 1) Ouverture de la réunion à 18 h 20.
- 2) Présents : Rebecca C., Jim S., Pricille N., Sophie L., Nancy H., Ryan J., Josephine W-M.
- 3) Adoption de l'ordre du jour : Une motion pour approuver l'ordre du jour est proposée par Jim S., secondée par Nancy H., et acceptée à l'unanimité.
- 4) Adoption du procès-verbal de la réunion du 17 février 2016 : Une motion pour adopter le procès-verbal de la dernière réunion est proposée par Jim S., secondée par Nancy H., et acceptée à l'unanimité.

5) Dépôt du rapport de la direction de l'école

**Le rapport de la direction de l'école a été accepté en dépôt**

**Sophie L. / Adoptée à l'unanimité**

- Le 11 mai, la troisième division prendra part à une compétition d'athlétisme à l'école secondaire locale. Il y aura des pratiques d'avance, dirigée par Mmes Lily et Sophie et M. Joshua.
- Le 22 Avril, la troisième division prendra part à un tournoi de basket-ball à l'École des Voyageurs à Langley. Une autre compétition potentielle est en cours de discussion avec une autre école.
- 28 Avril est jour de la photo de classe.
- Plusieurs élèves de la classe à M. Bélanger préparent un projet sur l'histoire et le patrimoine Canadien qu'ils présenteront à Harris Barn à Ladner, le samedi 7 mai de 11 heures à 14 heures.
- L'école souhaite l'accord de l'APE pour modifier la date d'une des journées professionnelles de l'année scolaire à venir.
- Le Jour de la Terre sera célébré à l'école le 22 avril. Mme Lily dirige le comité d'étudiants.
  
- L'école propose d'engager une troupe de danse pour donner des leçons de hip-hop. Mme. Sophie demande à l'APÉ si elle pourrait contribuer 50% du coût total.



Association des Parents de l'école (APE)

École du Bois-Joli

785-rue 49, Delta-Sud, C-B V4M 2P3

Tel: 604-948-7007 - Fax: 604-948-7001

- Le programme Cubes d'Energie aura lieu cette année encore.
- Mme Sophie aurait besoin d'aide avec les filets de tulle pour le projet de papillon. Nancy H. aidera.
- La prochaine assemblée aura lieu le 26 avril à 14 heures.

#### 6) Dépôt du rapport annuel de la trésorière

##### **Le rapport de la trésorière est accepté en dépôt**

**Nancy H. / Adoptée à l'unanimité**

En date du 2 avril 2016, l'APÉ a \$13,044.46 en recettes générales. Le programme Smile Card se porte très bien et nous avons gagné \$1,300 jusqu'à présent. Nos dépenses à ce jour sont de \$3,298.95. Nos prévisions, y compris les dépenses futures, nous laisse avec un solde de \$754 à la fin de l'année. L'APÉ amasse des fonds pour soutenir et enrichir l'expérience des élèves à l'école.

#### 7) Dépôt du rapport du Comité de collecte de fonds

##### **Le rapport du Comité de collecte de fonds est accepté en dépôt**

**Nancy H. / Adoptée à l'unanimité**

- Nous devons faire une demande à la municipalité de Delta pour le soutien de notre projet de balançoires à travers leur programme communautaire de partage des frais. L'ensemble de balançoires compléterait l'aire de jeu actuelle qui se situe dans la partie boisée de la cour d'école.
- Des parents souhaitent construire des bacs à fleurs/plantes pour la cour centrale de l'école, mais le coût du bois serait d'environ 300 \$ (le temps pour construire ces bacs est généreusement fourni par un parent).
- Nos plans pour la Soirée à la Brasserie progressent. Nous avons réservé une date à la brasserie Rose & Crown : le samedi 28 mai à partir de 18 heures. Jim préparera une invitation pour envoyer aux parents. Nous avons besoin de recueillir des prix. Une fois que la lettre aux commerçants aura été rafraîchie, nous pourrons commencer à trouver des prix. Nous devons inviter les familles d'âge préscolaire, nos amis et le personnel d'école.



Association des Parents de l'école (APE)

École du Bois-Joli

785-rue 49, Delta-Sud, C-B V4M 2P3

Tel: 604-948-7007 - Fax: 604-948-7001

Discussion:

Est-ce-que les parents peuvent commencer à organiser/envisager un voyage au Québec ? Est-ce-que les élèves peuvent bénéficier de sorties locales telles que Victoria? Peuvent-ils visiter les serres à Delta ?

**8) Adoption de date pour la prochaine réunion**

**La prochaine réunion aura lieu le mardi 10 mai 2016 à 18h00 heures.**

**9) Levée de réunion**

**La réunion est levée à 19h30**

**Josephine W-M. / Adoptée à la unanimité**

\_\_\_\_\_  
(signé) Pricille N.  
Présidente Date

\_\_\_\_\_  
(signé) Josephine W-M  
Secrétaire Date

École du Bois-Joli Parents' Association Committee Meeting of April 6th, 2016 Meeting Minutes

**1) Call to order:** The meeting was called to order at 6:20 pm.

**2) Attendance:** Rebecca C., Jim S., Pricille N., Sophie L., Nancy H., Ryan J., Josephine W-M.

**3) Adoption of the agenda** Proposed by Jim S., seconded by Nancy H. Approved unanimously.

**4) Adoption of the minutes from the last meeting, February 17, 2016:** Proposed by Jim S., seconded by Nancy H. Approved unanimously.

**5) Tabling of the school principal's report**

**The school principal's report was tabled**

**Sophie L. / Adopted unanimously**



Association des Parents de l'école (APE)

École du Bois-Joli

785-rue 49, Delta-Sud, C-B V4M 2P3

Tel: 604-948-7007 - Fax: 604-948-7001

On May 11, the third division will take part in a track and field competition at the local high school.

There will be practices beforehand, led by Mmes Lily and Sophie and M. Joshua.

On the 22<sup>nd</sup> of April, the third division will take part in a basketball tournament at École des Voyageurs in Langley. There is another opportunity being discussed with another school.

28 April is class picture day.

M. Bélanger has arranged for several of his students to participate in a Heritage presentation at Harris Barn in Ladner. The event will be held on Saturday, May 7<sup>th</sup> at Harris Barn between 11 am and 2 pm.

The school would like the PAC's approval to change one professional day in the coming school year.

Earth Day will be celebrated at the school on April 22<sup>nd</sup>. Mme Lily has guided the student committee.

The school proposes to engage a dance troupe to give hip-hop lessons. Could the PAC contribute fifty percent of cost please?

The Cubes d'Énergie program will be held again this year.

Mme Sophie would need help with the tulle nets for the butterfly project. Nancy H. will help.

The next assembly will be held on April 26<sup>th</sup> at 2 pm.

## **6) Tabling of the treasurer's report**

### **The treasurer's report was tabled**

Nancy H. / Adopted unanimously

As of April 2, 2016, the PAC has \$13,044.46 in general revenue. The Smile Card program is doing very well and we have earned \$1,300 with it so far. Our expenses to date are \$3,298.95. Our forecast including future expenses leaves us with a balance of \$754 at the end of the year. The PAC fundraises to support and enrich students' experiences at and with the school.

## **7) Fundraising committee's report**



Association des Parents de l'école (APE)

École du Bois-Joli

785-rue 49, Delta-Sud, C-B V4M 2P3

Tel: 604-948-7007 - Fax: 604-948-7001

### **The fundraising committee's report was tabled**

Nancy H. and Rebecca C. / Approved unanimously

We should apply to the Municipality of Delta for support with our swing set project through their Community Cost-Sharing program. The swing set would complement the active play that students already do in the treed part of the school play field.

Parents would like to build planters for the center courtyard, but the cost of the wood would be around \$300 (that is with a parent donating time to build the planters).

Pub night plans are progressing. We have a date at the Rose & Crown: Saturday, May 28<sup>th</sup> starting at 6pm. Jim will prepare a poster invitation we can distribute. We need to collect prizes. Once the letter to merchants has been refreshed, we can start to ask for prizes. We need to invite the pre-school families, friends and family members.

Discussion:

Can parents get going on organizing trip to Quebec? Can student have local field trips such as Victoria? Can they visit the greenhouses here in Delta

**8) Date for the next meeting.** The next meeting will be Tuesday, May 10<sup>th</sup>, 2016 at 6:00 pm. All parents welcome!

### **9) Adjournment of meeting**

The meeting was adjourned at 7:30 pm

**Josephine W-M. /Adopted unanimously**

\_\_\_\_\_  
(signed) Pricille N.  
Président Date

\_\_\_\_\_  
(signed) Josephine W-M.  
Secretary Date